MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
KATHARINA-LANZ-STRASSE 47
I – 39037 MÜHLBACH
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
VIA KATHARINA LANZ 47
I – 39037 RIO DI PUSTERIA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

Stempelmarke für die Anordnung/ Marca da bollo per l'ordinanza:

0 1 2 5 1 3 7 4 1 9 4 7 5 5

16,00 €

Mühlbach/Rio di Pusteria, 27.10.2026

Anordnung 38/2026 Ordinanza

Sperrung verschiedener Hofzufahrten in der Fraktion Spinges aufgrund von Asphaltierungsarbeiten vom 27.10.2026 bis zum 18.12.2026

Chiusura di diversi accessi ai masi nella frazione di Spinga a causa di lavori di asfaltatura dal 27.10.2026 al 18.12.2026

DER BÜRGERMEISTER

nimmt Einsicht in das Ansuchen der Firma STRABAG AG vom 20.10.2026 (Prot. Nr. 0017845), betreffend die Sperrung verschiedener Hofzufahrten in der Fraktion Spinges mit einer Wartezeit von max. 120 Minuten vom 27.10.2026 bis zum 18.12.2026 Fräs- und Asphaltierungsarbeiten (Unterdorf, Wolf-Erschbamer, Erschbamer, Weber, Lochner, Anratter-Trater)

nimmt Einsicht in den Artikel 5 und folgende des Gesetzesdekretes Nr. 285 vom 30.04.1992 und in den Art. 6 der Durchführungsverordnung, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, über die Straßenverkehrsordnung;

verfügt

die Sperrung verschiedener Hofzufahrten in der Fraktion Spinges

vom 27.10.2026 bis zum 18.12.2026

von 07:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Die Anrainer müssen rechtzeitig darüber informiert werden.

Die ausführende Firma bzw. der Bauherr sind verpflichtet auf eigene Kosten für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen und gegenwärtige Verfügung aufzubewahren.

Eventuelle Verunreinigungen und verursachte Schäden an bestehenden Infrastrukturen entlang der Gemeindestraße während der Durchfahrt gehen zu Lasten des Antragsstellers und müssen auf Kosten des Antragstellers beseitigt bzw. der ursprüngliche Zustand wieder hergestellt werden.

Bei Störfällen muss der Antragsteller unverzüglich für die Behebung sorgen:

IL SINDACO

prende atto della richiesta della ditta STRABAG S.p.A. del 20.10.2026 (n. prot. 00017845), relativa alla chiusura di diversi accessi ai masi nella frazione di Spinga, con tempi di attesa massimi di 120 minuti, dal 27.10.2026 al 18.12.2026, per l'esecuzione di lavori di fresatura e asfaltatura (Unterdorf, Wolf-Erschbamer, Erschbamer, Weber, Lochner, Anratter-Trater).

prende visione l'art. 5 e seguenti del decreto legislativo n. 285 del 30.04.1992 e l'art. 6 del regolamento di esecuzione, approvato con D.P.R. n. 495 del 16.12.1992, relativi al regolamento del traffico stradale;

o r d i n a

la chiusura di diversi accessi ai masi nella frazione di Spinga

dal 27.10.2026 al 18.12.2026

dalle ore 07:00 alle ore 18:00

I residenti devono essere informati tempestivamente.

La ditta esecutrice o il proprietario sono tenuti ad apporre a proprie spese adeguata segnaletica stradale in rispetto del codice stradale ed a tenere la presente ordinanza ed esibirla su richiesta.

Contaminazioni e danni eventualmente causati durante il transito alle infrastrutture esistenti lungo la strada comunale sono a carico dell'richiedente e devono essere rimossi nonché ripristinato lo stato originale a spese del richiedente.

In caso di inconvenienti il richiedente dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione:

Gemäß Art.12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link www.muehlbach.it oder in den Gemeindeämtern. / Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link www.muehlbach.it o è consultabile nei locali del Municipio.

Mattia Anzano
Tel. +39 345 5827036

Mattia Anzano
Tel. +39 345 5827036

Die Anordnung ergeht an:

- die Firma STRABAG AG
- die Ortspolizei Unteres Pustertal
- die Carabinieristation Mühlbach
- wird an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht.

La presente ordinanza viene notificata:

- alla STRABAG S.p.A.
- alla Polizia Locale Bassa Val Pusteria
- alla stazione Carabinieri di Rio di Pusteria
- viene pubblicata all'albo pretorio digitale del Comune.

Der Bürgermeister Il Sindaco

Heinrich Seppi

digital signiertes Dokument *documento firmato digitalmente*

Gemäß Art.12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link www.muehlbach.it oder in den Gemeindeämtern. / Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link www.muehlbach.it o è consultabile nei locali del Municipio.